

March, 2016

Dear Parents and Guardians,

In February, we notified you that a judge had ordered your children's confidential school records stored by the California Department of Education (CDE) be disclosed to parties involved in a lawsuit, Morgan Hill Concerned Parents Association and the Concerned Parent Association vs. the California Department of Education, and provided you with information to submit an objection in writing to the court.

CASE UPDATE

On March 1, Federal Judge Kimberley Mueller ruled that CDE will NOT have to release the massive database holding information of more than 10 million students to the plaintiffs in the lawsuit. CDE's largest database, the California Longitudinal Pupil Achievement Data System (CALPADS), contains the most sensitive, personal and vulnerable information on California's current and former public-school students.

The judge said the plaintiffs will be able to submit queries to CDE regarding data research, but CDE will not have to provide personal data such as names, Social Security numbers or other concerning and recognizable student information.

COURT RECEIVES 'VOLUMINOUS' NUMBERS OF OBJECTION FORMS

At the related hearing, Judge Mueller noted she has received "voluminous" numbers of objection forms from parents and students concerned about the possible release of personal information. While the forms are not opt-out forms and will not be considered by the court as such, she emphasized that the objection forms reinforced the need to protect students' information. Forms received will be included in the court's official documentation. Objection forms will continue to be accepted until April 1.

While the San Dieguito Union High School District is not a party to these legal proceedings, we want to do everything we can to assist you in protecting your child's personal information. If you would like to notify the court of your objection to any data release, we would continue to recommend that you file an [Objection form](#) if you have not already done so.

Additional information, including a page with Frequently Asked Questions (FAQ), is available on the [CDE website](#). We will keep you updated with any further developments.

Sincerely,

Rick Schmitt, Superintendent
San Dieguito Union High School District

San Dieguito

Union High School District

710 Encinitas Boulevard, Encinitas, CA 92024
Telephone (760) 753-6491
www.sduhsd.net

Board of Trustees
Beth Hergesheimer
Joyce Dalessandro
Amy Herman
Maureen "Mo" Muir
John Salazar

Superintendent
Rick Schmitt

IMPORTANT INFORMATION REGARDING CONFIDENTIAL STUDENT DATA

A recent lawsuit against the California Department of Education (CDE) is impacting all school districts across the state, including the San Dieguito Union High School District.

In April 2012, two organizations, the Morgan Hill Concerned Parents Association and the Concerned Parent Association, filed a lawsuit against the CDE alleging widespread, systemic non-compliance by local education agencies with special education laws. The suit also alleges the CDE fails to monitor, investigate and correct such non-compliance in accordance with the law. The CDE denies these allegations and is actively defending the litigation.

Our district was not involved in the lawsuit and is not the subject of any of the suit's allegations.

Nonetheless, as a part of this lawsuit, CDE has been ordered by the court to release all data it has collected on general and special education students since Jan. 1, 2008.

For more information regarding the release of this data and how you can file an objection with the court to consider not releasing your data, visit: <http://www.cde.ca.gov/morganhillcase>. You may also contact the California Department of Education at 916-319-0800.

710 Encinitas Boulevard, Encinitas, CA 92024
Telephone (760) 753-6491
www.sduhsd.net

March, 2016

Estimados padres y tutores legales,

En febrero, les notificamos que un juez había ordenado que los registros escolares confidenciales almacenados por la secretaría de educación *California Department of Education* (siglas, CDE) se revelarán a las partes involucradas en una demanda judicial, entre la asociación de padres *Morgan Hill Concerned Parents Association* versus la secretaría de educación *California Department of Education*, y les proporcionamos con la información para presentar una objeción a la corte por rescrito.

El 1ro de marzo, la Honorable Juez Federal Kimberley Mueller ordenó que la secretaría de educación CDE NO tendrá que revelar a los demandantes la masiva base de datos con información confidencial de más de 10 millones de estudiantes. La base de datos más extensa de la secretaría de educación CDE, el sistema de datos de rendimiento longitudinal estudiantil *California Longitudinal Pupil Achievement Data System* (siglas, CALPADS), contiene la información más sensible, personal y vulnerable de estudiantes en las escuelas públicas de California en la actualidad y del pasado.

La Honorable Juez dictó que los demandantes podrán presentar solicitud a la secretaría de educación CDE sobre datos para indagación, pero la secretaría de educación no tendrá que proporcionar datos personales como nombres, número de seguro social, o de otra índole con información reconocible o relativa al estudiante.

En la audiencia relacionada, la Honorable Juez Mueller señaló que ha recibido una cantidad "voluminosa" de formularios con objeciones de padres y de estudiantes preocupados por la posible liberación de información personal. Mientras que los formularios no son de cláusula de opción "opt-out" y la corte no lo considerará como tal, hizo hincapié en que los formularios de objeción reforzaron la necesidad de proteger la información de los estudiantes. Los formularios recibidos serán incluidos en la documentación oficial de la corte. Se continuarán aceptando formularios de objeción hasta el 1ro de abril.

Mientras que el distrito escolar *San Dieguito Union High School District* no es parte de este proceso judicial, queremos hacer todo lo posible para ayudarles a proteger la información personal de su(s) hijo(s). Si desean notificar a la corte sobre su objeción a cualquier publicación de datos, continuaremos recomendando que presenten un formulario de objeción [Formulario](#) de objeción si no lo han hecho todavía.

La información adicional, incluyendo una página con preguntas más frecuentes *Frequently Asked Questions* (siglas, FAQ), está disponible en la página Web de la secretaría de educación [Página Web CDE](#). Les mantendremos informados con cualquier novedad.

Atentamente,

Rick Schmitt, Superintendente
Distrito escolar *San Dieguito Union High School District*

INFORMACION IMPORTANTE SOBRE DATOS ESTUDIANTILES CONFIDENCIALES

La demanda legal en contra del Departamento de Educación de California (CDE por sus siglas en inglés) está impactando a todos los distritos escolares en el estado, incluyendo a [NOMBRE DEL DISTRITO].

En abril del 2012, dos organizaciones, la Asociación de Padres Afectados de Morgan Hill y la Asociación de Padres Afectados, entablaron una demanda legal en contra del CDE acusándolo de incumplimiento sistémico generalizado por parte de agencias locales de educación en cuanto a las leyes de educación especial. La demanda alega que el CDE no cumple con monitorear, investigar y corregir el dicho incumplimiento de acuerdo a lo estipulado por la ley. La CDE niega dichas acusaciones y está defendiendo el litigio activamente.

Nuestro distrito no está envuelto en la demanda y no es el sujeto de ninguna de las acusaciones de la misma.

Sin embargo, como parte de esta demanda, la corte ha ordenado a la CDE de divulgar todos los datos que ha recopilado en cuanto a estudiantes generales y de educación especial desde enero 1 del 2008.

Para obtener más información acerca de la divulgación de estos datos y como usted puede presentar una objeción con la corte para que esta considere no divulgar sus datos, visite:

<http://www.cde.ca.gov/morganhillcase>. También puede contactar al Departamento de Educación de California al 916-319-0800.